

The Royal Gazette

Fredericton
New Brunswick



Gazette royale

Fredericton
Nouveau-Brunswick

ISSN 1714-9428

Vol. 170

Wednesday, March 28, 2012 / Le mercredi 28 mars 2012

545

Notice to Readers

The Royal Gazette is officially published on-line.

Except for formatting, documents **are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**.

Material submitted for publication must be received by the *Royal Gazette* Coordinator no later than noon, at least **seven working days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the *Royal Gazette* Coordinator at 453-8372.

Avis aux lecteurs

La *Gazette royale* est publiée de façon officielle en ligne.

Sauf pour le formatage, les documents **sont publiés** dans la *Gazette royale* **tels que soumis**.

Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la *Gazette royale*, à midi, au moins **sept jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec la coordonnatrice de la *Gazette royale* au 453-8372.

Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

| Name / Raison sociale | Registered Office Bureau enregistré | Reference Number Numéro de référence | Date | | |
|--------------------------------|--|---|---------------|---------------|-------------|
| | | | Year année | Month mois | Day jour |
| Garderie La Chenille Inc. | Dieppe | 662398 | 2012 | 03 | 05 |
| JOHN MILLER'S REPAIR SHOP LTD. | Bayswater | 662429 | 2012 | 02 | 29 |
| Entreprises M.A. Gauvin Inc. | Caraquet | 662430 | 2012 | 02 | 29 |
| Flowers Salvage Ltd. | Noonan | 662459 | 2012 | 03 | 01 |
| Cleveland Appraisals Inc. | Quispamsis | 662469 | 2012 | 03 | 01 |

| | | | | | |
|--|--------------------------------------|--------|------|----|----|
| 662472 NB Inc. | Moncton | 662472 | 2012 | 03 | 02 |
| MODERN REALTY NB INC. | Moncton | 662473 | 2012 | 03 | 02 |
| LIBBY HOLDING INC. | Moncton | 662474 | 2012 | 03 | 02 |
| DSL Investments Inc. | Bear Island | 662478 | 2012 | 03 | 02 |
| Northside Indoor Pistol Range Inc. | Killarney Road | 662479 | 2012 | 03 | 02 |
| Restigouche Realty Inc. | Campbellton | 662480 | 2012 | 03 | 02 |
| Hartland Films Inc. | Saint John | 662482 | 2012 | 03 | 02 |
| Frier Electrical Ltd. | Saint John | 662493 | 2012 | 03 | 02 |
| 662495 NB INC. | Stanley | 662495 | 2012 | 03 | 03 |
| DL Black Ventures Ltd. | Fredericton | 662497 | 2012 | 03 | 03 |
| Eastman's Renovations Ltd. | Moncton | 662499 | 2012 | 03 | 04 |
| 662502 NOUVEAU-BRUNSWICK INC. | Edmundston | 662502 | 2012 | 03 | 05 |
| PJ ATLANTIC RESTAURANTS (SAINT JOHN EAST) LTD. | Lower Coverdale | 662503 | 2012 | 03 | 05 |
| 662506 N.B. Ltd. | Cap-Pelé | 662506 | 2012 | 03 | 05 |
| Glen Elm Farms Inc. | Wickham | 662507 | 2012 | 03 | 05 |
| Hoyt Project Management Inc. | Saint Andrews | 662511 | 2012 | 03 | 05 |
| FL GRAINS Limited | Saint John | 662512 | 2012 | 03 | 05 |
| United Traders Holding Ltd. | Saint John | 662513 | 2012 | 03 | 05 |
| 662514 NB Inc. | Val-d'Amour | 662514 | 2012 | 03 | 05 |
| NORT CENTRAL POSITRONICS LTD. | Saint John | 662515 | 2012 | 03 | 05 |
| Eastern Forest Pest Management Ltd. | Fredericton | 662516 | 2012 | 03 | 05 |
| Philippe Caron Express Inc. | Saint-Quentin | 662517 | 2012 | 03 | 05 |
| 662518 Nouveau-Brunswick Ltee 662518 N.B. LIMITED | Grande-Anse | 662518 | 2012 | 03 | 05 |
| IMG Spectrum Ltd. | Saint John | 662519 | 2012 | 03 | 05 |
| EAST EXPORT MANAGEMENT SA LTD. | Saint John | 662520 | 2012 | 03 | 05 |
| SHEASGREEN ENGINEERING INC. | Hanwell | 662522 | 2012 | 03 | 06 |
| EL Expert Event Management Inc. | Dieppe | 662523 | 2012 | 03 | 06 |
| 662524 N.B. LTD. | Aldouane | 662524 | 2012 | 03 | 06 |
| Orchard Gate Holdings Ltd. | Keswick Ridge | 662526 | 2012 | 03 | 06 |
| Mike McCoy Turnkey Construction Inc. | Baxters Corner | 662534 | 2012 | 03 | 06 |
| Grove Offroad (2012) Ltd. | Saint John | 662536 | 2012 | 03 | 06 |
| Bayside Electric Ltd. | Bayside | 662538 | 2012 | 03 | 06 |
| Spikjer Brook Construction Inc. | Springfield Comté de Kings County | 662540 | 2012 | 03 | 06 |
| DR ROBERT NARDINI C.P. INC. | Tracadie-Sheila | 662549 | 2012 | 03 | 06 |
| Pro Dump Services Ltd. | Dieppe | 662550 | 2012 | 03 | 06 |
| Gorge Investments Inc. | Moncton | 662552 | 2012 | 03 | 06 |

| | | | | | |
|--|-----------------|--------|------|----|----|
| Rojo Realty Inc. | Prince William | 662555 | 2012 | 03 | 07 |
| Thrillbillies Motorsports Inc. | Shediac Cape | 662556 | 2012 | 03 | 07 |
| 662558 NB LTÉE | Tracadie-Sheila | 662558 | 2012 | 03 | 07 |
| GRADY'S PUB (2012) INC. | Salisbury | 662559 | 2012 | 03 | 07 |
| S-I IPVF Canada, Inc. | Saint John | 662560 | 2012 | 03 | 07 |
| 662562 NB Ltd. | Prince William | 662562 | 2012 | 03 | 07 |
| IRELIA NB INC. | Moncton | 662563 | 2012 | 03 | 07 |
| 662565 N.B. LTD. | Saint John | 662565 | 2012 | 03 | 07 |
| 662568 N.-B. Inc. | Moncton | 662568 | 2012 | 03 | 07 |
| Dr. Patrick Maloney Professional Corporation | Rothsay | 662569 | 2012 | 03 | 07 |
| MAC CARTER (2012) INC. | Fredericton | 662570 | 2012 | 03 | 07 |
| BRIGHT HORIZONS DAY CARE INC. | Saint John | 662571 | 2012 | 03 | 07 |
| Carlow Building & Renovations Ltd. | Rusagonis | 662572 | 2012 | 03 | 07 |
| MSJ Achieve Wealth Inc. | Moncton | 662573 | 2012 | 03 | 07 |

NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM*Business Corporations Act / Loi sur les corporations commerciales*

In relation to a certificate of incorporation issued on February 9, 2009 under the name of “**642891 N.B. Inc.**”, being corporation #**642891**, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of incorporation amending the “**Share Structure**” of the Articles of Incorporation.

Sachez que, relativement au certificat de constitution en corporation délivré le 9 février 2009 à « **642891 N.B. Inc.** », dont le numéro de corporation est **642891**, le directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat d'incorporation corrigé modifiant « **l'Organisation du capital social** » des statuts constitutifs.

In relation to a certificate of incorporation issued on March 6, 2012 under the name of “**Spikjer Brook Construction Inc.**”, being corporation #**662540**, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of incorporation, correcting the name of the corporation from “**Spikjer Brook Construction Inc.**” to “**Spijker Brook Construction Inc.**”.

Sachez que, relativement au certificat de constitution en corporation délivré le 6 mars 2012 à « **Spikjer Brook Construction Inc.** », dont le numéro de corporation est **662540**, le directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat corrigé faisant passer le nom de la corporation de « **Spikjer Brook Construction Inc.** » à « **Spijker Brook Construction Inc.** ».

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of continuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de prorogation** a été émis à :

| Name / Raison sociale | Registered Office Bureau enregistré | Previous Jurisdiction Compétence antérieure | Reference Number Numéro de référence | Date | | |
|-------------------------|--|--|---|---------------|---------------|-------------|
| | | | | Year année | Month mois | Day jour |
| FUEL SENSE CANADA INC. | Hartland | Canada | 662292 | 2012 | 02 | 21 |
| Consultation JARDA Inc. | Moncton | Canada | 662456 | 2012 | 03 | 01 |
| Prada Canada Corp. | Saint John | Ontario | 662501 | 2012 | 03 | 05 |

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

| Name / Raison sociale | Reference Number Numéro de référence | Date | | |
|------------------------------------|---|---------------|---------------|-------------|
| | | Year année | Month mois | Day jour |
| G & G HACHE & FRERES LIMITEE | 007670 | 2012 | 03 | 07 |
| GOGUEN AND COMPANY LTD. | 049597 | 2012 | 03 | 02 |
| LE FOYER ST. BERNARD LTEE | 513506 | 2012 | 03 | 07 |
| SAINT JOHN BEER MARKET INC. | 610208 | 2012 | 03 | 07 |
| SNATCH HOLDINGS LTD. | 615414 | 2012 | 03 | 07 |
| Undercover Mooseclub Holdings Inc. | 617719 | 2012 | 03 | 07 |

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which **includes a change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

| Name / Raison sociale | Previous name Ancienne raison sociale | Reference Number Numéro de référence | Date | | |
|--|--|---|---------------|---------------|-------------|
| | | | Year année | Month mois | Day jour |
| 033035 NB LTD. | LES FERMES DIONNE LIMITEE - DIONNE FARMS LTD. | 033035 | 2012 | 03 | 01 |
| LES FERMES DIONNE FARMS (2012) LTÉE/LTD | 614409 NB LTÉE | 614409 | 2012 | 03 | 01 |
| Edgeline Construction Ltd. | BASQUE RENOVATIONS (2006) LTD. | 627947 | 2012 | 03 | 01 |
| B2 North Group Inc. | Banks Racing Inc | 643736 | 2012 | 02 | 22 |
| ECO Capital Investments Corp. | International Wood Corp. | 655534 | 2012 | 03 | 06 |

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amalgamation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de fusion** a été émis à :

| Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion | Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes | Registered Office Bureau enregistré | Reference Number Numéro de référence | Date | | |
|---|--|--|---|---------------|---------------|-------------|
| | | | | Year année | Month mois | Day jour |
| CRESCENT (1952) LIMITED | HARTLAND PROPERTIES LIMITED CRESCENT (1952) LIMITED | Hartland | 662291 | 2012 | 02 | 21 |
| Church Flooring et Plus Ltd. | Plancher Plus Inc. Church Flooring et Plus Ltd. | Moncton | 662458 | 2012 | 03 | 01 |
| CRESCENT (1952) LIMITED | CRESCENT (1952) LIMITED FUEL SENSE CANADA INC. | Hartland | 662548 | 2012 | 02 | 23 |

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

| Name / Raison sociale | Registered Office Bureau enregistré | Reference Number Numéro de référence | Year année | Date Month mois | Day jour |
|--------------------------------------|--|---|---------------|-----------------------|-------------|
| B & G AUTO BODY LTD. | Memramcook | 001274 | 2012 | 03 | 06 |
| W. C. WHITTAKER & SONS LTD. | Mouth of Keswick | 034880 | 2012 | 03 | 06 |
| MAIN STREET FLORAL GALLERY INC. | Douglas | 504883 | 2012 | 03 | 06 |
| VONAIR INC. | Saint-Basile | 508768 | 2012 | 03 | 05 |
| SCOUDOUC WAREHOUSING LTD. | Shediac | 514134 | 2012 | 03 | 01 |
| A. L. ROSS ENTERPRISES INC. | Saint John | 626497 | 2012 | 03 | 05 |
| Ray Tek Environmental Solutions Ltd. | Saint John | 628580 | 2012 | 03 | 06 |
| D.J. Gallant Consultant Inc. | Saint John | 629636 | 2012 | 03 | 05 |
| V.M. Duklike Ventures Limited | Saint John | 630694 | 2012 | 03 | 07 |
| 645192 NB Inc. | Memramcook | 645192 | 2012 | 03 | 05 |

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of discontinuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de cessation** a été émis à :

| Name / Raison sociale | Jurisdiction of Continuance Compétence de prorogation | Reference Number Numéro de référence | Year année | Date Month mois | Day jour |
|--|--|---|---------------|-----------------------|-------------|
| Gagetown Special Care Home (2007) Ltd. | Canada | 631405 | 2012 | 02 | 23 |

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

| Name / Raison sociale | Reference Number Numéro de référence | Year année | Date Month mois | Day jour |
|--|---|---------------|-----------------------|-------------|
| LES ENTREPRISES MI-CO LTEE | 032568 | 2012 | 03 | 06 |
| DOMAINE DE LA BAIE INC. | 047975 | 2012 | 02 | 28 |
| W.G. MASON FINANCIAL SERVICES INC. | 513017 | 2012 | 03 | 05 |
| LIKE NEW RENOVATIONS INC. | 515916 | 2012 | 03 | 01 |
| 611144 NOUVEAU-BRUNSWICK CORPORATION 611144 NEW BRUNSWICK CORPORATION | 611144 | 2012 | 03 | 01 |
| 611296 NB Inc. | 611296 | 2012 | 03 | 07 |
| SNATCH HOLDINGS LTD. | 615414 | 2012 | 03 | 07 |
| EC Office Complete Inc. | 617621 | 2012 | 03 | 06 |
| Tree & Wreath Company of New Brunswick Inc. | 621631 | 2012 | 03 | 05 |
| 630917 NB Inc. | 630917 | 2012 | 03 | 06 |

| | | |
|--------------------|--------|------------|
| 630919 NB Inc. | 630919 | 2012 03 06 |
| KCAR Holdings Inc. | 642066 | 2012 03 06 |
| 643689 N.B. LTD. | 643689 | 2012 03 06 |

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

| Name / Raison sociale | Jurisdiction Compétence | Agent and Address Représentant et adresse | Reference Number Numéro de référence | Year année | Date Month mois | Day Day jour |
|---|--|---|---|---------------|-----------------------|--------------------|
| WINDSTAR EQUITIES LTD. | Ontario | Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John | 662157 | 2012 | 03 | 05 |
| 22966025 Ontario Inc. | Ontario | Michael A. Gillis Saint John | 662454 | 2012 | 03 | 01 |
| CRC RV CENTRE LTD. | Canada | Aaron Savage Fredericton | 662455 | 2012 | 03 | 01 |
| ROUGHLEY INSURANCE BROKERS LTD. | Ontario | Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John | 662470 | 2012 | 03 | 02 |
| KIEPE EJENDOMME APS | Danemark / Denmark | Ronald J. LeBlanc Moncton | 662504 | 2012 | 03 | 05 |
| COMEAU ET GAGNÉ MÉDECINS INC. | Québec / Quebec | Joseph Jean Philip Comeau Bathurst | 662529 | 2012 | 03 | 06 |
| ExpressJet Airlines, Inc | Utah | Deborah M. Power Fredericton | 662539 | 2012 | 03 | 06 |
| Transport Training Centres of Canada Inc. | Ontario | Mathieu Poirier Moncton | 662542 | 2012 | 03 | 06 |
| Brokers Trust Insurance Group Inc. | Ontario | Frank Hughes Moncton | 662543 | 2012 | 03 | 06 |
| TEAVANA CANADA, INC. | Colombie-Britannique / British Columbia | Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John | 662546 | 2012 | 03 | 07 |
| The Genuine Canadian Corp. | Ontario | Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John | 662547 | 2012 | 03 | 07 |
| GROUPE TABAC SCANDINAVE CANADA INC. SCANDINAVIAN TOBACCO GROUP CANADA INC. | Québec / Quebec | Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John | 662553 | 2012 | 03 | 07 |

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification de l'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

| Name / Raison sociale | Previous name Ancienne raison sociale | Reference Number Numéro de référence | Date | | |
|---|--|---|---------------|---------------|-------------|
| | | | Year année | Month mois | Day jour |
| Inova Courtiers d'Assurances Inc. Inova Insurance Brokers Inc. | Inova S.M.S. Courtiers d'assurances inc. | 643276 | 2012 | 03 | 06 |

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, the Director has made a **decision to cancel** the registration of the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, le Directeur a **décidé d'annuler** l'enregistrement des corporations extraprovinciales suivantes :

| Name / Raison sociale | Jurisdiction Compétence | Agent Représentant | Reference Number Numéro de référence | Notice Date Date de l'avis | | | Proposed Cancellation Date / Date de l'annulation projetée | | |
|--|----------------------------|--------------------------|---|-------------------------------|---------------|-------------|--|---------------|-------------|
| | | | | Year année | Month mois | Day jour | Year année | Month mois | Day jour |
| L. BILODEAU & FILS LTEE | Québec / Quebec | Nancy Page | 071962 | 2012 | 03 | 05 | 2012 | 06 | 09 |
| LUBRIZOL ADVANCED MATERIALS CANADA, INC. | Ontario | William H. Teed | 074209 | 2012 | 03 | 05 | 2012 | 06 | 09 |
| CANANWILL CANADA LIMITED | Ontario | Charles A. Sargeant | 075975 | 2012 | 03 | 05 | 2012 | 06 | 09 |
| THOMSON MULTIMEDIA LTD. | Canada | Franklin O. Leger | 636242 | 2012 | 03 | 05 | 2012 | 06 | 09 |
| MacNicol & Associates Asset Management Inc. | Ontario | DOCU-TEK INCORPORATED | 644812 | 2012 | 03 | 05 | 2012 | 06 | 09 |
| GMC Hardwoods Inc. | Massachusetts | Ann Whiteway Brown | 651296 | 2012 | 03 | 05 | 2012 | 06 | 09 |

PUBLIC NOTICE is hereby given, under the *Business Corporations Act*, of the **cancellation** of the registration of the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un avis **d'annulation** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

| Name / Raison sociale | Jurisdiction Compétence | Agent Représentant | Reference Number Numéro de référence | Date | | |
|--|----------------------------|--|---|---------------|---------------|-------------|
| | | | | Year année | Month mois | Day jour |
| GUARDIAN GENERAL PARTNER LTD./ ASSOCIE GERANT GUARDIAN LTEE | Ontario | Deborah M. Power Fredericton | 073136 | 2012 | 03 | 03 |
| Canac Railway Services Inc./ Services Ferroviaires Canac Inc. | Canada | Peter M. Wright Moncton | 075109 | 2012 | 03 | 03 |
| FPS CANADA INC. | Canada | Deborah M. Power Fredericton | 075405 | 2012 | 03 | 03 |
| ACF EQUITY ATLANTIC INC./ACF CAPITAL ATLANTIQUE INC. | Canada | Bernard F. Miller Moncton | 075609 | 2012 | 03 | 03 |
| Consultations R. Lévesque et Associés Inc. | Québec / Quebec | Georges Levesque Balmoral | 634671 | 2012 | 03 | 03 |
| WILLIAMS TRADING CANADA ULC | Alberta | SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John | 636417 | 2012 | 03 | 03 |

| | | | | | | |
|--|--|--|--------|------|----|----|
| Leipsic Private Risk Management Inc. / Gestion de risques privée Leipsic Inc. | Canada | Walter Vail Fredericton | 641270 | 2012 | 03 | 03 |
| 4554051 Canada Inc. | Canada | SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John | 653632 | 2012 | 03 | 03 |
| CAREY 17 NOMINEE ULC | Colombie-Britannique / British Columbia | SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John | 653857 | 2012 | 03 | 03 |
| GLENN D. TAIT PROFESSIONAL CORPORATION | Territoires du Nord-Ouest / Northwest Territories | Richard E. DeBow Moncton | 655787 | 2012 | 03 | 03 |

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

| Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion | Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes | Agent and Address Représentant et adresse | Reference Number Numéro de référence | Year année | Month mois | Day jour |
|---|--|--|---|---------------|---------------|-------------|
| CANADIAN NATURAL RESOURCES LIMITED | CANADIAN NATURAL RESOURCES LIMITED | Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John | 662471 | 2012 | 03 | 02 |

Companies Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **letters patent** have been granted to:

Loi sur les compagnies

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes** ont été émises à :

| Name / Raison sociale | Head Office Siège social | Reference Number Numéro de référence | Year année | Month mois | Day jour |
|----------------------------|-----------------------------|---|---------------|---------------|-------------|
| IRISH THEATRE COMPANY INC. | Quispamsis | 662457 | 2012 | 03 | 01 |

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **supplementary letters patent, which include a change in name**, have been granted to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes supplémentaires, contenant une nouvelle raison sociale**, ont été émises à :

| Name / Raison sociale | New Name Nouvelle raison sociale | Reference Number Numéro de référence | Year année | Month mois | Day jour |
|---|-------------------------------------|---|---------------|---------------|-------------|
| Femmes acadiennes et francophones de Shédiac inc. | Dames d'Acadie de Shédiac Inc. | 021593 | 2012 | 03 | 02 |

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, the **surrender of charter** has been accepted and the company has been dissolved:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, l'**abandon de la charte** des corporations suivantes a été accepté, et que celles-ci sont dissoutes :

| Name / Raison sociale | Reference Number Numéro de référence | Year année | Date Month mois | Day Day jour |
|---|---|---------------|-----------------------|--------------------|
| Fédération des femmes acadiennes et francophones du NB inc. | 006139 | 2012 | 03 | 06 |

PUBLIC NOTICE is hereby given that the charter of the following company is **revived** under subsection 35.1(1) of the *Companies Act*:

SACHEZ que la charte de la compagnie suivante est **reconstituée** en vertu du paragraphe 35.1(1) de la *Loi sur les compagnies* :

| Name / Raison sociale | Reference Number Numéro de référence | Year année | Date Month mois | Day Day jour |
|----------------------------------|---|---------------|-----------------------|--------------------|
| CLUB DES LOISIRS EVANGELINE INC. | 003875 | 2012 | 03 | 06 |
| VTT CLUB 2000 ATV INC. | 025533 | 2012 | 03 | 07 |

Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

| Name / Raison sociale | Registrant of Certificate Enregistreur du certificat | Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant | Reference Number Numéro de référence | Year année | Date Month mois | Day Day jour |
|--------------------------------------|---|--|---|---------------|-----------------------|--------------------|
| CLEAR CHOICE DRYWALL and PAINTING | Shawn Boddy | Yoho | 661442 | 2012 | 03 | 02 |
| Hotel Courtenay Bay | Lonaga Ltd. | Saint John | 661630 | 2012 | 03 | 05 |
| Ace Engineering | Steven McLaggan | New Maryland | 661757 | 2012 | 03 | 05 |
| Innov8 Technology Consulting | 661995 N.B. Ltd. | Sackville | 662446 | 2012 | 03 | 01 |
| Théâtre Gauche | Gabriel Robichaud | Dieppe | 662448 | 2012 | 03 | 01 |
| GLEN GAGNON ROOFING & MAINTENANCE | Glen Gagnon | Losier Settlement | 662476 | 2012 | 03 | 02 |
| THE BLINDS GUY | Mike Bell | Moncton | 662477 | 2012 | 03 | 02 |
| WILLY P. REPAIR AND RENOVATIONS | Kevin Pattman | Quispamsis | 662481 | 2012 | 03 | 02 |
| Edward Rioux Construction | Edward Rioux | Richibucto Road | 662483 | 2012 | 03 | 02 |
| Heaven Scent Cleaning Services | Karen Williams | Durham Bridge | 662484 | 2012 | 03 | 02 |

| | | | | |
|--|---|--------------------------------|--------|------------|
| Royal LePage Bay Chaleur Real Estate | BAY CHALEUR REAL ESTATE LTD. | Campbellton | 662485 | 2012 03 02 |
| R. Boudreau Cleaning Services | Réjean Boudreau | Cap-Pelé | 662486 | 2012 03 02 |
| Able Monument & Restoration Service | Greg James | Saint John | 662489 | 2012 03 02 |
| LCN WINDOWS | LES CHASSIS NIGADOO LTEE | Nigadoo | 662491 | 2012 03 02 |
| Nathalie Landry Health Consultant | Nathalie Landry | Dieppe | 662492 | 2012 03 02 |
| HUDON'S SECURITY VIDEO SURVEILLANCE SERVICES | Alfred Hudon | Bathurst | 662494 | 2012 03 02 |
| SKP Bookkeeping | Shawn Pelletier | Fredericton | 662496 | 2012 03 03 |
| H. & J. Harris Hobby Shop | Reggie Harris | Miramichi | 662498 | 2012 03 03 |
| Sunbury Diner | Falconer Enterprises Inc. | Fredericton Junction | 662500 | 2012 03 02 |
| Handyman Blair Scott | Blair Scott | Janeville | 662505 | 2012 03 05 |
| Applied Creative Enterprises | Terry Arsenault | North Lake | 662525 | 2012 03 06 |
| Afirma Clothings | Anthony Landry | Saint-Léolin | 662527 | 2012 03 06 |
| (ULCS) Unique Limousine & Car Service | 662452 NB Ltd. | Moncton | 662530 | 2012 03 06 |
| La Clinique Naturo-Therapeutique d'acupuncture et Herbologie de Bathurst The Naturo-Therapeutic clinic of Acupuncture and Herboloby of Bathurst | Mathieu Fleurimond N. D | Bathurst | 662532 | 2012 03 06 |
| SIROCCO - Restaurant & Lounge | 052275 N.B. LTD. | Moncton | 662533 | 2012 03 06 |
| Little Village Vacation Resort for Dogs | Corinne Wolpe | Harvey Comté de York County | 662537 | 2012 03 06 |
| Carpet Ranch Commercial | THE CARPET RANCH LTD. - LA GRANGE À TAPIS LTÉE | Beresford | 662541 | 2012 03 06 |
| INOVA | Innova Courtiers d'assurances Inc. Innova Insurance Brokers Inc. | Docu-Tek Incorporated | 662545 | 2012 03 06 |
| HAMPTON ROAD BARBER SHOP AND HAIRSTYLING | Jeanette Spearing | Rothsay | 662551 | 2012 03 06 |
| Bonnie Togs | The Genuine Canadian Corp. | Saint John | 662554 | 2012 03 07 |
| East Coast Modifications | David E. Morgan | Garnett Settlement | 662557 | 2012 03 07 |
| Gordie Flewelling's Repair & Service | Gordon Flewelling | Richmond Corner | 662561 | 2012 03 07 |
| The Newcastle Inn | Rhonda Smith | Miramichi | 662564 | 2012 03 07 |
| Woodside Terrace | Woodside Realty Inc. | Moncton | 662567 | 2012 03 07 |

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

| Name / Raison sociale | Registrant of Certificate Enregistreur du certificat | Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant | Reference Number Numéro de référence | Date | | |
|--|---|--|---|---------------|---------------|-------------|
| | | | | Year année | Month mois | Day jour |
| ISOLATION GLOUCESTER (1995) ENR. | Leonard Savoie | Evangeline | 336860 | 2012 | 03 | 06 |
| EQUIPMENT SOLUTIONS | Snap-on Tools of Canada Ltd. Outils Snap-on Du Canada Ltée | Fredericton | 342749 | 2012 | 03 | 06 |
| TRAINING SOLUTIONS, A SNAP-ON SERVICES GROUP | Snap-on Tools of Canada Ltd. Outils Snap-on Du Canada Ltée | Saint John | 350444 | 2012 | 03 | 06 |
| RICHARD BOOKKEEPING | Murielle Richard | Saint-Maurice | 350938 | 2012 | 03 | 07 |
| Old English Motorcycles | Gary Cooper | Saint John | 351034 | 2012 | 03 | 06 |
| RIVER HAVEN CAMPGROUND | Richard Stephen Matheson | Tabusintac | 352797 | 2012 | 03 | 04 |
| COMPOSITE SOLUTIONS | Peter Steeves | Fredericton | 353113 | 2012 | 03 | 05 |
| R.D.C. SPORT | Raoul D Collette | Bouctouche Sud | 353194 | 2012 | 03 | 02 |
| Pro-Tect Installers | GALAXY BOWL INC. | Dieppe | 353197 | 2012 | 03 | 04 |
| Muddle Puddle Books | Shirley A. Downey | St. Stephen | 353546 | 2012 | 03 | 02 |
| OXFORD PROPERTIES GROUP | OPGI MANAGEMENT GP INC. GESTION OPGI GP INC. | Saint John | 600137 | 2012 | 03 | 02 |
| ALGONQUIN BUSINESS SERVICES | Linda F. Cruickshank | Moncton | 600213 | 2012 | 03 | 02 |
| Caraquet Towing | Robert Landry | Village Blanchard | 600880 | 2012 | 03 | 06 |
| Landry Limousines Services | Mathieu Landry | Grand-Barachois | 628886 | 2012 | 03 | 05 |
| Sunset Drive Body Shop | Paul Lanteigne | Dalhousie | 628972 | 2012 | 03 | 02 |
| Acquired Taste | Arthur Milne | Upper Golden Grove | 629067 | 2012 | 03 | 04 |
| Guy's Welding | Titan Metals Group Ltd. | Saint-Antoine | 629081 | 2012 | 03 | 02 |
| Little Acorns | Lorraine Elton | Saint John | 629596 | 2012 | 03 | 05 |
| DLA Sales & Marketing | John Hughes | Estey's Bridge | 629611 | 2012 | 03 | 01 |
| Sevans Small Business Consulting | Sally Evans | Hampton | 629967 | 2012 | 03 | 06 |
| (KCMS) Key Concepts Management Systems | FOSSIL FILMS INC. | Moncton | 629990 | 2012 | 03 | 02 |
| DC Brick & Tile | David J. Chiasson | Oromocto | 630416 | 2012 | 03 | 11 |
| PRO-MEDIX | THE STEVENS COMPANY LIMITED | Saint John | 630555 | 2012 | 03 | 05 |
| ZOOTH CANADA | PROCTER & GAMBLE INC. | Moncton | 631392 | 2012 | 03 | 02 |
| Chez Couture Plus | Carol Pelletier | Beresford | 631414 | 2012 | 03 | 02 |

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

| Name / Raison sociale | Address / Adresse | Reference Number Numéro de référence | Year année | Date Month mois | Day Day jour |
|--|-------------------|---|---------------|-----------------------|--------------------|
| EQUISERV | Saint John | 342748 | 2012 | 03 | 06 |
| Marilyn Bustard, Custom Sewing | Sussex | 629680 | 2012 | 03 | 01 |
| J.H. Williams Tool Group, a Division of Snap-On Tools of Canada Ltd. | Saint John | 630552 | 2012 | 03 | 06 |
| HOYT PROJECT MANAGEMENT | Saint John | 640120 | 2012 | 03 | 05 |
| Carpet Ranch Commercial | Beresford | 660890 | 2012 | 03 | 06 |

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

| Name / Raison sociale | Partners / Membres | Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant | Reference Number Numéro de référence | Year année | Date Month mois | Day Day jour |
|--|--|--|---|---------------|-----------------------|--------------------|
| Finch's Landing Pet Grooming | Stephanie Turnbull Barb Arnold | Richibucto | 661638 | 2012 | 03 | 05 |
| Clinique Médicale Dre Cyr-Dre Richard Medical Clinic | Dre Nathalie Cyr C.P. Inc. Dre Lise Richard C.P. Inc. | Moncton | 662488 | 2012 | 03 | 02 |
| CakeNY by Stefeny | Stefeny Imough-Rheaume Richard Rheaume | Moncton | 662531 | 2012 | 03 | 06 |

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of change of firm name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de changement de raison sociale** a été enregistré :

| Name / Raison sociale | Previous Name Ancienne raison sociale | Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant | Reference Number Numéro de référence | Year année | Date Month mois | Day Day jour |
|-----------------------|--|--|---|---------------|-----------------------|--------------------|
| McCue Brewer | McCue Brewer Dickinson | Woodstock | 620090 | 2012 | 03 | 07 |

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of dissolution of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de dissolution de société en nom collectif** a été enregistré :

| Name / Raison sociale | Address / Adresse | Reference Number Numéro de référence | Year année | Date Month mois | Day jour |
|-----------------------|----------------------|---|---------------|-----------------------|-------------|
| KELLY'S CLASSIC LIMO | Upper Kingsclear | 626248 | 2012 | 03 | 01 |
| Garderie La Chenille | Dieppe | 643522 | 2012 | 03 | 05 |
| Sunbury Diner | Fredericton Junction | 656707 | 2012 | 03 | 02 |

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of change of membership of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de changement d'associé d'une société en nom collectif** a été enregistré :

| Name / Raison sociale | Retiring Partners Associés sortants | Incoming Partners Nouveaux associés | Reference Number Numéro de référence | Year année | Date Month mois | Day jour |
|---|--|---|---|---------------|-----------------------|-------------|
| Optipress Printing G.P./ Imprimeries Optipress S.E.N.C. | 7977115 Canada Inc. | Transcontinental Printing 2007 Inc. | 610379 | 2012 | 03 | 05 |
| IMPRIMERIES TRANSCONTINENTAL 2005 S.E.N.C./ TRANSCONTINENTAL PRINTING 2005 G.P. | 7977115 Canada Inc. | Transcontinental Printing 2007 Inc. | 621749 | 2012 | 03 | 05 |
| Inukshuk Wireless Partnership Société Inukshuk Sans fil | NR COMMUNICATIONS LTD. | THE BELL TELEPHONE COMPANY OF CANADA OR BELL CANADA LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA OU BELL CANADA | 623684 | 2012 | 03 | 05 |

Limited Partnership Act

Loi sur les sociétés en commandite

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of withdrawal of extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de retrait de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

| Name / Raison sociale | Jurisdiction Compétence | Agent and Address Représentant et adresse | Reference Number Numéro de référence | Year année | Date Month mois | Day jour |
|--|----------------------------|--|---|---------------|-----------------------|-------------|
| NCE DIVERSIFIED FLOW-THROUGH (10) LIMITED PARTNERSHIP | Ontario | SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John | 647844 | 2012 | 03 | 07 |
| Creststreet 2010 Flow-Through Limited Partnership | Ontario | SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John | 653493 | 2012 | 03 | 07 |

Municipal Capital Borrowing Act

NOTICE OF PUBLIC HEARING

Notice is given that a public hearing of the Municipal Capital Borrowing Board will be held Tuesday April 10, 2012, at 2:00 p.m., 2nd Floor Conference Room, Marysville Place, Fredericton, New Brunswick, to hear the following municipal application for authorization to borrow money for a capital expense:

| TIME | MUNICIPALITY | PURPOSE | AMOUNT |
|-----------|--------------|---|---|
| 2:05 p.m. | Fredericton | Transportation Services Transit bus - lease purchase agreement | \$218,000 |
| 2:15 p.m. | Sussex | Protective Services Commercial washing machine Jaws of life Water rescue vehicle Aerial pumper truck Recreation & Cultural Services All terrain vehicle Park improvements Visitor information centre - upgrades Ice resurfacers Transportation Services Plow attachment Salt spreaders Truck Curbs and gutters Sidewalk improvements Storm drainage Asphalt resurfacing TOTAL GENERAL FUND Environmental Health Services (Utility) Video camera - closed caption Submersible pump Truck SCADA system Sanitary sewer improvements Water system improvements TOTAL UTILITY FUND TOTAL | \$8,000 \$21,000 \$31,000 \$800,000 \$25,000 \$45,000 \$65,000 \$140,000 \$15,000 \$25,000 \$40,000 \$80,000 \$90,000 \$110,000 \$120,000 \$1,615,000 \$5,000 \$20,000 \$25,000 \$30,000 \$200,000 \$220,000 \$500,000 \$2,115,000 |
| 2:25 p.m. | Alma | Environmental Health Services (Utility) SCADA system | \$10,000 |
| 2:35 p.m. | Atholville | General Government Services Roof (Industrial Mall) - additional costs | \$50,000 |
| 2:45 p.m. | Balmoral | General Government Services Community centre - upgrades | \$100,000 |
| 2:55 p.m. | Campbellton | Recreation & Cultural Services Truck - lease buy out | \$15,000 |

Loi sur les emprunts de capitaux par les municipalités

AVIS D'AUDIENCE PUBLIQUE

Sachez que la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités tiendra une audience publique le lundi 10 avril 2012, à 14 h, salle de conférence au deuxième étage, Place Marysville, Fredericton (Nouveau-Brunswick) pour entendre les demandes des municipalités suivantes visant l'autorisation d'emprunter des fonds en vue de dépenses en capital :

| HEURE | MUNICIPALITÉ | BUT | MONTANT |
|---------|--------------|--|---|
| 14 h 05 | Fredericton | Services relatifs aux transports Autobus - entente de bail | 218 000 \$ |
| 14 h 15 | Sussex | Services de protection Laveur industriel Mâchoires de la vie Camion de secours d'eau Camion de citerne aérien Services récréatifs et culturels Véhicule tout terrain Amélioration au parc Amélioration au centre d'information aux visiteurs Resurfaceuse Services relatifs aux transports Chasse-neige Épandeur de sel Camion Bordures et caniveaux Amélioration des trottoirs Égouts pluviaux Réfection de rues TOTAL DU FONDS GÉNÉRAL Services d'hygiène environnementale (Utilité) Caméra vidéo - légende fermée Pompe submersible Camion Système SCADA Amélioration du réseau des eaux usées Amélioration du réseaux d'eau TOTAL DU FONDS DE SERVICES PUBLICS TOTAL | 8 000 \$ 21 000 \$ 31 000 \$ 800 000 \$ 25 000 \$ 45 000 \$ 65 000 \$ 140 000 \$ 15 000 \$ 25 000 \$ 40 000 \$ 80 000 \$ 90 000 \$ 110 000 \$ 120 000 \$ 1 615 000 \$ 5 000 \$ 20 000 \$ 25 000 \$ 30 000 \$ 200 000 \$ 220 000 \$ 500 000 \$ 2 115 000 \$ |
| 14 h 25 | Alma | Services d'hygiène environnementale (Utilité) Système SCADA | 10 000 \$ |
| 14 h 35 | Atholville | Services d'administration générale Toit (mail industriel) - coûts additionnels | 50 000 \$ |
| 14 h 45 | Balmoral | Services d'administration générale Centre communautaire - amélioration | 100 000 \$ |
| 14 h 55 | Campbellton | Services récréatifs et culturels Camion - convention d'achat | 15 000 \$ |

| | | | | | |
|-----------|---------------|--|---------|---------------|---|
| | | Transportation Services Truck - lease purchase agreement \$25,000 Paving \$250,000 TOTAL GENERAL \$290,000 FUND \$290,000 Environmental Health Services (Utility) Truck - lease buy out \$15,000 TOTAL \$305,000 | | | Services relatifs aux transports Camion - entente de bail 25 000 \$ Asphaltage 250 000 \$ TOTAL DU FONDS GÉNÉRAL 290 000 \$ Services d'hygiène environnementale (Utilité) Camion - convention d'achat 15 000 \$ TOTAL 305 000 \$ |
| 3:05 p.m. | Sussex Corner | Recreation & Cultural Services Outdoor skating rink \$52,000 Community centre - Sullivan Park \$348,000 TOTAL \$400,000 | 15 h 05 | Sussex Corner | Services récréatifs et culturels Patinoire extérieure 52 000 \$ Centre communautaire - parc Sullivan 348 000 \$ TOTAL 400 000 \$ |
| 3:15 p.m. | Edmundston | General Government Services Computer equipment \$33,000 Protective Services Roof - Saint-Basile fire station \$39,000 Design work - ladder truck \$278,000 Recreation & Cultural Services Lawn irrigation - Golf club \$67,000 Pool upgrades - regional sports complex \$100,000 Transportation Services Street signage \$17,000 Guard rails \$22,000 Sidewalks and stairs \$33,000 Retaining walls \$39,000 Culverts - St-Joseph and Edgar Street \$123,000 Sidewalk snowplow \$222,000 Storm sewers \$444,000 Paving \$583,000 TOTAL GENERAL \$2,000,000 FUND \$2,000,000 Environmental Health Services (Utility) Water meters \$48,000 SCADA system upgrades \$65,000 New roads \$150,000 Pumping station \$180,000 TOTAL UTILITY \$443,000 FUND \$443,000 Electric Services Computer equipment \$5,000 Circuit breaker upgrades \$25,000 Meters \$50,000 Truck \$70,000 New roads \$75,000 Building expansion \$75,000 Transformers \$100,000 Hot water reservoirs \$100,000 Bucket truck \$200,000 High tension cable - Madawaska River dam \$200,000 Land preparation \$1,100,000 Land purchase - Saint-Basile/Saint-Jacques \$18,050,000 TOTAL OTHER FUND \$20,050,000 TOTAL \$22,493,000 | 15 h 15 | Edmundston | Services d'administration générale Équipements informatiques 33 000 \$ Services de protection Toiture - caserne de Saint-Basile 39 000 \$ Camion échelle (phase I) 278 000 \$ Services récréatifs et culturels Irrigation de terrain - club de golf 67 000 \$ Amélioration au piscine - complexe sportif régional 100 000 \$ Services relatifs aux transports Signalisation routière 17 000 \$ Garde-fous 22 000 \$ Trottoirs et escaliers 33 000 \$ Murs de soutènement 39 000 \$ Ponceaux - rues St-Joseph et Edgar 123 000 \$ Chenille pour déblaiement des trottoirs 222 000 \$ Égouts pluviaux 444 000 \$ Asphaltage 583 000 \$ TOTAL DU FONDS GÉNÉRAL 2 000 000 \$ Services d'hygiène environnementale (Utilité) Compteurs à eau 48 000 \$ Amélioration système SCADA 65 000 \$ Nouvelles rues 150 000 \$ Station de pompage 180 000 \$ TOTAL DU FONDS DE SERVICES PUBLICS 443 000 \$ Services d'électricité Équipements informatiques 5 000 \$ Amélioration sur les disjoncteurs 25 000 \$ Compteurs 50 000 \$ Camion 70 000 \$ Nouvelles rues 75 000 \$ Agrandissement - centre de travail 75 000 \$ Transformateurs 100 000 \$ Réservoirs à eau chaude 100 000 \$ Camion à nacelle 200 000 \$ Câble à haute tension - Barrage Rivière Madawaska 200 000 \$ Préparation physique du territoire 1 100 000 \$ Acquisition du territoire - Saint-Basile/Saint-Jacques 18 050 000 \$ TOTAL AUTRES 20 050 000 \$ TOTAL 22 493 000 \$ |
| 3:25 p.m. | Oromocto | Environmental Development Services Clear stone bedding \$2,000 Rock excavation \$63,000 | 15 h 25 | Oromocto | Services d'urbanisme Enlèvement des assises en pierre 2 000 \$ Excavation de tranchées dans la roche solide 63 000 \$ |

| | |
|--|--------------------|
| Transportation Services | |
| Traffic control | \$25,000 |
| Landscaping | \$57,000 |
| Curbs and gutters | \$112,000 |
| Paving | \$276,000 |
| Storm sewers | \$1,404,000 |
| TOTAL GENERAL FUND | \$1,939,000 |
| Environmental Health Services (Utility) | |
| Water main renewal | \$44,000 |
| Storm manholes | \$248,000 |
| TOTAL UTILITY FUND | \$292,000 |
| TOTAL | \$2,231,000 |

3:35 p.m. Miramichi

| | |
|--|--------------------|
| Protective Services | |
| Computer system upgrades (911) | \$14,000 |
| Pumper truck | \$350,000 |
| Recreation & Cultural Services | |
| Baseball field upgrades - dugouts and fencing | \$43,000 |
| Pool upgrades | \$111,000 |
| Newcastle Library upgrades | \$153,000 |
| Transportation Services | |
| Street resurfacing | \$1,129,000 |
| TOTAL GENERAL FUND | \$1,800,000 |
| Environmental Health Services (Utility) | |
| Water system renewal | \$606,000 |
| Sanitary system renewal | \$687,000 |
| TOTAL UTILITY FUND | \$1,293,000 |
| TOTAL | \$3,093,000 |

Objections to these applications may be filed in writing or made to the Board at the hearing. Secretary, Municipal Capital Borrowing Board, Marysville Place, P.O. Box 6000, Fredericton, New Brunswick E3B 5H1, TEL: 453-2154, FAX: 453-7128

If you require sign language interpretation or an assistive listening device or FM system, please contact the Saint John Deaf & Hard of Hearing Services (TTY) 506-634-8037.

Department of Public Safety

SALE OF MOTOR VEHICLES

Take notice that the Registrar of Motor Vehicles, Province of New Brunswick, will be disposing of the following vehicles on or after March 28, 2012:

2009, Pontiac G6

Serial No. 1G2ZJ57B994236066

License Plate: GWR284

Registered Owner: Frederick McDonald

Vehicle located at 5 Star Towing, Moncton

| | |
|--|---------------------|
| Services relatifs aux transports | |
| Contrôle de circulation | 25 000 \$ |
| Aménagement paysagers | 57 000 \$ |
| Bordures et caniveaux | 112 000 \$ |
| Asphaltage | 276 000 \$ |
| Égouts pluviaux | 1 404 000 \$ |
| TOTAL DU FONDS GÉNÉRAL | 1 939 000 \$ |
| Services d'hygiène environnementale (Utilité) | |
| Renouvellement de la canalisation d'eau principale | 44 000 \$ |
| Trous d'homme | 248 000 \$ |
| TOTAL DU FONDS DE SERVICES PUBLICS | 292 000 \$ |
| TOTAL | 2 231 000 \$ |

15 h 35 Miramichi

| | |
|--|---------------------|
| Services de protection | |
| Équipements informatiques (911) | 14 000 \$ |
| Camion autopompe citerne | 350 000 \$ |
| Services récréatifs et culturels | |
| Amélioration du terrain de baseball - abris des joueurs et clôture | 43 000 \$ |
| Amélioration à la piscine | 111 000 \$ |
| Amélioration du bibliothèque Newcastle | 153 000 \$ |
| Services relatifs aux transports | |
| Réfection de rues | 1 129 000 \$ |
| TOTAL DU FONDS GÉNÉRAL | 1 800 000 \$ |
| Services d'hygiène environnementale (Utilité) | |
| Remplacement d'un réseau d'aqueduc | 606 000 \$ |
| Remplacement d'un réseau des eaux usées | 687 000 \$ |
| TOTAL DU FONDS DE SERVICES PUBLICS | 1 293 000 \$ |
| TOTAL | 3 093 000 \$ |

Toute objection à ces demandes peut être présentée à la Commission par écrit ou de vive voix au moment de l'audience. Secrétaire de la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités, Place Marysville, C.P. 6000, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1, téléphone : 453-2154, télécopieur : 453-7128

Si vous avez besoin d'un service d'interprétation gestuelle ou d'un dispositif technique pour malentendants (système FM), veuillez téléphoner au Saint John Deaf & Hard of Hearing Services au 506-634-8037 (ATS).

Ministère de la Sécurité publique

VENTE DE VÉHICULES À MOTEUR

Sachez que le registraire des véhicules à moteur de la province du Nouveau-Brunswick mettra en vente les véhicules à moteur suivants le 28 mars 2012 :

Pontiac G6 2009

Numéro de série : 1G2ZJ57B994236066

Numéro d'immatriculation : GWR284

Propriétaire immatriculé : Frederick McDonald

Véhicule se trouvant actuellement chez 5 Star Towing, Moncton

1996, Mazda 4X4 Pick-Up
Serial No. 4F4DR17U5TTM17498
License Plate: CGA940
Registered Owner: Pam Nicholas
Vehicle located at 5 Star Towing, Moncton

Camionnette Mazda 4X4 1996
Numéro de série : 4F4DR17U5TTM17498
Numéro d'immatriculation : CGA940
Propriétaire immatriculée : Pam Nicholas
Véhicule se trouvant actuellement chez 5 Star Towing,
Moncton

Sheriff's Sales

Sale of Lands Publication Act
R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)

IN THE COURT OF QUEEN'S BENCH
OF NEW BRUNSWICK
TRIAL DIVISION
JUDICIAL DISTRICT OF SAINT JOHN

BETWEEN: STRESCON LIMITED
Plaintiff
and
A-1 CARPENTRY LTD.
Defendant

**SALE UNDER THE MEMORIALS
AND EXECUTIONS ACT**

All right, title and interest of A-1 Carpentry Ltd. in freehold property at 31 Trillium Drive, PID 30272199, in the Town of Quispamsis, County of Kings, in the Province of New Brunswick.

The sale is being conducted to enforce a Memorial of Judgment, dated the 12th day of August, 2011 and registered in the Lands Titles Office New Brunswick on the 16th day of August, 2011 as No. 30471313.

SALE will take place on May 16th, 2012, at 2:00 p.m.

SEE advertisements in the *Telegraph-Journal* on March 21, 2012 and the *Kings County Record* on April 10 and 24 and May 8, 2012.

Dated at Saint John, New Brunswick, this 8th day of March, 2012.

George Oram, Sheriff, Judicial District of Saint John

Notices of Sale

To: Mary Lorraine Gibson and Stephen Wayne Gibson, of the Town of St. Stephen, in the County of Charlotte and Province of New Brunswick, Mortgagors;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 32 Schoodic Street, in the Town of St. Stephen, in the County of Charlotte and Province of New Brunswick, PID #01297845.

Ventes par exécution forcée

Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces
L.R.N.-B. 1973, c.S-2, par.1(2)

COUR DU BANC DE LA REINE
DU NOUVEAU-BRUNSWICK
DIVISION DE PREMIÈRE INSTANCE
CIRCONSCRIPTION JUDICIAIRE DE SAINT JOHN

ENTRE : STRESCON LIMITED
Demandeur
et
A-1 CARPENTRY LTD.
Défendeur

**VENTE EFFECTUÉE EN VERTU DE LA
LOI SUR LES EXTRAITS DE JUGEMENT
ET LES EXÉCUTIONS**

Tous les droits, titres et intérêts de A-1 Carpentry Ltd. sur les biens en tenure situés au 31, promenade Trilium, NID 30272199, dans la ville de Quispamsis, comté de Kings, dans la province du Nouveau-Brunswick.

La vente est effectuée aux fins de l'exécution d'un extrait de jugement daté du 12 août 2011 et enregistré le 16 août 2011 au bureau d'enregistrement foncier du Nouveau-Brunswick sous le numéro 30471313.

LA VENTE aura lieu le 16 mai 2012 à 14 h.

VOIR les annonces publiées dans les éditions suivantes du *Telegraph-Journal* le 21 mars 2012 et le *Kings County Record* le 10 et 24 avril et le 8 mai 2012.

Fait à Saint John, au Nouveau-Brunswick, le 8 mars 2012.

George Oram, shérif de la circonscription judiciaire de Saint John

Avis de vente

Destinataires : Mary Lorraine Gibson et Stephen Wayne Gibson, de la ville de St. Stephen, comté de Charlotte, province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 32, rue Schoodic, ville de St. Stephen, comté de Charlotte, province du Nouveau-Brunswick, et dont le NID est 01297845.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

Sale on the 2nd day of May, 2012, at 11:15 a.m., at the Town Hall in St. Stephen, 73 Milltown Boulevard, St. Stephen, New Brunswick. The Mortgagee reserves the right to postpone or reschedule the time and date of sale. See advertisement in *The Saint Croix Courier*.

Cox & Palmer, Solicitors for the Mortgagee, the Royal Bank of Canada

To: Erik Parent and Hélène Louise Soucy, of the City of Edmundston, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, Mortgagors;

And to: Société d’Habitation du Nouveau-Brunswick, 551 King Street, Fredericton, NB, E3B 1E7, 2nd Mortgagee;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 1549 Saint-François Street, in the City of Edmundston, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, PID 35029727.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

Sale on the 9th day of May, 2012, at the hour of 11:00 o’clock in the forenoon, at the Court House at the City of Edmundston at 121 Church Street, Edmundston, New Brunswick. The Mortgagee reserves the right to postpone or reschedule the time and date of sale. See advertisement in the *Le Madawaska*.

Cox & Palmer, Solicitors for the Mortgagee, the Royal Bank of Canada

Avis de vente donn e par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 2 mai 2012,   11 h 15, à l’hôtel de ville de St. Stephen, 73, boulevard Milltown, St. Stephen (Nouveau-Brunswick). La cr anciere hypothécaire se réserve le droit de reporter la date et l’heure de la vente. Voir l’annonce publi e dans *The Saint Croix Courier*.

Cox & Palmer, avocats de la cr anciere hypothécaire, la Banque Royale du Canada

Destinataires : Erik Parent et Hélène Louise Soucy, de la ville d’Edmundston, comté de Madawaska, province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires;

Société d’habitation du Nouveau-Brunswick, 551, rue King, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 1E7, deuxième cr anciere hypothécaire;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 1549, rue Saint-François, ville d’Edmundston, comté de Madawaska, province du Nouveau-Brunswick, et dont le NID est 35029727.

Avis de vente donn e par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 9 mai 2012,   11 h, au palais de justice de la ville d’Edmundston, 121, rue de l’ glise, Edmundston (Nouveau-Brunswick). La cr anciere hypothécaire se réserve le droit de reporter la date et l’heure de la vente. Voir l’annonce publi e dans *Le Madawaska*.

Cox & Palmer, avocats de la cr anciere hypothécaire, la Banque Royale du Canada

Notice to Advertisers

The *Royal Gazette* is published every Wednesday under the authority of the *Queen’s Printer Act*. Documents must be received by the Royal Gazette Coordinator, in the Queen’s Printer Office, no later than **noon**, at least **seven days** prior to Wednesday’s publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Queen’s Printer may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

Prepayment is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

| Notices | Cost per Insertion |
|--|--------------------|
| Notice of the intention to apply for the enactment of a private bill | \$ 20 |
| Originating process | \$ 25 |
| Order of a court | \$ 25 |
| Notice under the <i>Absconding Debtors Act</i> | \$ 20 |

Avis aux annonceurs

La *Gazette royale* est publi e tous les mercredis conformément à la *Loi sur l’Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la Gazette royale, au bureau de l’Imprimeur de la Reine, à **midi**, au moins **sept jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être s par e de la lettre d’envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. L’Imprimeur de la Reine peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d’un avis pour des raisons administratives.

Le paiement d’avance est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

| Avis | Coût par parution |
|--|-------------------|
| Avis d’intention de demander l’adoption d’un projet de loi d’intérêt privé | 20 \$ |
| Acte introductif d’instance | 25 \$ |
| Ordonnance rendue par une cour | 25 \$ |
| Avis exigé par la <i>Loi sur les débiteurs en fuite</i> | 20 \$ |

| | | | |
|--|--|---|--|
| Notice under the General Rules under the <i>Law Society Act, 1996</i> , of disbarment or suspension or of application for reinstatement or readmission | \$ 20 | Avis de radiation ou de suspension ou de demande de réintégration ou de réadmission, exigé par les Règles générales prises sous le régime de la <i>Loi de 1996 sur le Barreau</i> | 20 \$ |
| Notice of examination under the <i>Licensed Practical Nurses Act</i> | \$ 25 | Avis d'examen exigé par la <i>Loi sur les infirmières et infirmiers auxiliaires autorisés</i> | 25 \$ |
| Notice under the <i>Motor Carrier Act</i> | \$ 30 | Avis exigé par la <i>Loi sur les transports routiers</i> | 30 \$ |
| Any document under the <i>Political Process Financing Act</i> | \$ 20 | Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur le financement de l'activité politique</i> | 20 \$ |
| Notice to creditors under New Brunswick Regulation 84-9 under the <i>Probate Court Act</i> | \$ 20 | Avis aux créanciers exigé par le Règlement du Nouveau-Brunswick 84-9 établi en vertu de la <i>Loi sur la Cour des successions</i> | 20 \$ |
| Notice under the <i>Quieting of Titles Act</i> (Form 70B) Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14" | \$120 | Avis exigé par la <i>Loi sur la validation des titres de propriété</i> (Formule 70B) Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po | 120 \$ |
| Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is 1/2 page in length or less | \$ 20 | Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est d'une demi-page ou moins en longueur | 20 \$ |
| Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is greater than 1/2 page in length | \$ 75 | Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est de plus d'une demi-page en longueur | 75 \$ |
| Any document under the <i>Winding-up and Restructuring Act</i> (Canada) | \$ 20 | Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur les liquidations et les restructurations</i> (Canada) | 20 \$ |
| Notice of a correction | charge is the same as for publishing the original document | Avis d'une correction | les frais sont les mêmes que ceux imposés pour la publication du document original |
| Any other document | \$3.50 for each cm or less | Tout autre document | 3,50 \$ pour chaque cm ou moins |

Payments can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

Les paiements peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (établi à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

The **official version** of *The Royal Gazette* is available **free on-line** each Wednesday. This free on-line service replaces the printed annual subscription service. *The Royal Gazette* can be accessed on-line at:

La **version officielle** de la *Gazette royale* est disponible **gratuitement et en ligne** chaque mercredi. Ce service gratuit en ligne remplace le service d'abonnement annuel. Vous trouverez la *Gazette royale* à l'adresse suivante :

[http://www2.gnb.ca/content/gnb/en/departments/attorney general/royal gazette.html](http://www2.gnb.ca/content/gnb/en/departments/attorney%20general/royal%20gazette.html)

[http://www2.gnb.ca/content/gnb/fr/ministeres/procureur general/gazette royale.html](http://www2.gnb.ca/content/gnb/fr/ministeres/procureur%20general/gazette%20royale.html)

Print-on-demand copies of *The Royal Gazette* are available, at the Office of the Queen's Printer, at \$4.00 per copy plus 13% tax, plus shipping and handling where applicable.

Nous offrons, sur demande, des exemplaires de la *Gazette royale*, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, pour la somme de 4 \$ l'exemplaire, plus la taxe de 13 %, ainsi que les frais applicables de port et de manutention.

Office of the Queen's Printer
670 King Street, Room 117
P.O. Box 6000
Fredericton, NB E3B 5H1
Tel: 506-453-2520 Fax: 506-457-7899
E-mail: gazette@gnb.ca

Bureau de l'Imprimeur de la Reine
670, rue King, pièce 117
C.P. 6000
Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1
Tél. : 506-453-2520 Téléc. : 506-457-7899
Courriel : gazette@gnb.ca

**Statutory Orders and
Regulations Part II**

**Ordonnances statutaires et
Règlements Partie II**



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2012-18**

under the

**MUNICIPALITIES ACT
(O.C. 2012-75)**

Filed March 15, 2012

Table of Contents

| | |
|------------|---|
| 1 | Citation |
| 2 | Definition of “Act” |
| 3 | Incorporation of Kedgwick |
| 4 | Territorial limits of Kedgwick |
| 5 | Body corporate |
| 6 | Effective date of incorporation |
| 7 | Assets and liabilities of Village of Kedgwick |
| 8 | By-laws of Village of Kedgwick |
| 9 | Services in Village of Kedgwick |
| 10 | First election |
| 11 | Council composition |
| 12 | Wards |
| 13 | Services provided by Minister |
| 14 | Land use planning |
| 15 | Regulations under the <i>Community Planning Act</i> |
| 16 | Borrowing authority |
| 17 | Unconditional grant |
| SCHEDULE A | |

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2012-18**

pris en vertu de la

**LOI SUR LES MUNICIPALITÉS
(D.C. 2012-75)**

Déposé le 15 mars 2012

Table des matières

| | |
|-----------|---|
| 1 | Titre |
| 2 | Définition de « Loi » |
| 3 | Constitution de Kedgwick |
| 4 | Limites territoriales de Kedgwick |
| 5 | Personne morale |
| 6 | Date de prise d’effet de la constitution en communauté rurale |
| 7 | Actif et passif du Village de Kedgwick |
| 8 | Arrêtés du Village de Kedgwick |
| 9 | Services dans le Village de Kedgwick |
| 10 | Première élection |
| 11 | Composition du conseil |
| 12 | Quartiers |
| 13 | Services fournis par le Ministre |
| 14 | Planification de l’utilisation des terres |
| 15 | Règlements pris en vertu de la <i>Loi sur l’urbanisme</i> |
| 16 | Autorisation d’emprunt |
| 17 | Subvention sans conditions |
| ANNEXE A | |

Under sections 14.1 and 190.072 of the *Municipalities Act*, on the recommendation of the Minister, the Lieutenant-Governor in Council makes the following Regulation:

Citation

1 This Regulation may be cited as the *Rural Community of Kedgwick Regulation - Municipalities Act*.

Definition of “Act”

2 In this Regulation, “Act” means the *Municipalities Act*.

Incorporation of Kedgwick

3 The village called Village of Kedgwick is dissolved and the area comprising the former Village of Kedgwick and the local service district of the parish of Grimmer is incorporated as a rural community and the name of the rural community is Kedgwick.

Territorial limits of Kedgwick

4 The territorial limits of Kedgwick are shown on the plan attached as Schedule A.

Body corporate

5 The inhabitants of the area shown on the plan attached as Schedule A are a body corporate called Kedgwick.

Effective date of incorporation

6 The effective date of the incorporation of Kedgwick as a rural community is July 1, 2012.

Assets and liabilities of Village of Kedgwick

7 As of July 1, 2012, the assets and liabilities of the former village called Village of Kedgwick are assets and liabilities of the rural community of Kedgwick, and Kedgwick for all purposes stands in the place and stead of the former village called Village of Kedgwick.

By-laws of Village of Kedgwick

8 The dissolution of the former village called Village of Kedgwick does not affect the by-laws in force in the former village, and the by-laws continue to apply to that portion of the rural community of Kedgwick that comprised the former village called Village of Kedgwick until repealed by the rural community council of the rural community of Kedgwick.

En vertu des articles 14.1 et 190.072 de la *Loi sur les municipalités*, le lieutenant-gouverneur en conseil, sur la recommandation du Ministre, prend le règlement suivant :

Titre

1 *Règlement sur la communauté rurale de Kedgwick - Loi sur les municipalités*.

Définition de « Loi »

2 Dans le présent règlement, « Loi » s’entend de la *Loi sur les municipalités*.

Constitution de Kedgwick

3 Le Village de Kedgwick est dissous et la région comprenant l’ancien Village de Kedgwick et le district de services locaux de la paroisse de Grimmer est constituée en communauté rurale appelée Kedgwick.

Limites territoriales de Kedgwick

4 Les limites territoriales de Kedgwick figurent sur le plan ci-joint en tant qu’annexe A.

Personne morale

5 Les habitants de la région figurant sur le plan joint en tant qu’annexe A sont constitués en personne morale appelée Kedgwick.

Date de prise d’effet de la constitution en communauté rurale

6 La constitution en communauté rurale de Kedgwick prend effet le 1^{er} juillet 2012.

Actif et passif du Village de Kedgwick

7 Au 1^{er} juillet 2012, l’actif et le passif de l’ancien Village de Kedgwick deviennent l’actif et le passif de la communauté rurale de Kedgwick, laquelle, à toutes fins utiles, se substitue à l’ancien Village de Kedgwick.

Arrêtés du Village de Kedgwick

8 La dissolution de l’ancien Village de Kedgwick ne produit aucun effet sur les arrêtés en vigueur dans l’ancien village, lesquels continuent de s’appliquer à cette portion de la communauté rurale de Kedgwick qui comprenait l’ancien Village de Kedgwick jusqu’à leur abrogation par le conseil de la communauté rurale de la communauté rurale de Kedgwick.

Services in Village of Kedgwick

9(1) Subject to subsection (2), the dissolution of the former village called Village of Kedgwick does not affect the delivery of the following services which were provided in the former village, and the rural community of Kedgwick shall continue to provide these services in that portion of the rural community of Kedgwick that comprised the former village called Village of Kedgwick:

- (a) drainage;
- (b) fire protection;
- (c) non-fire related rescue;
- (d) garbage and refuse collection and disposal;
- (e) sewerage;
- (f) sidewalks;
- (g) roads and streets;
- (h) regulation of traffic;
- (i) street lighting;
- (j) water;
- (k) parks;
- (l) community services;
- (m) tourist promotion and development;
- (n) industrial development and promotion;
- (o) land assembly;
- (p) recreational and sports facilities; and
- (q) recreational and sports programs.

9(2) The rural community of Kedgwick may discontinue the provision of a service referred to in subsection (1) in accordance with section 28 of the *Rural Community Administration Regulation - Municipalities Act*.

First election

10(1) For the purpose of the first election in Kedgwick

Services dans le Village de Kedgwick

9(1) Sous réserve du paragraphe (2), la dissolution de l'ancien Village de Kedgwick ne produit aucun effet sur la fourniture des services ci-dessous énumérés qui étaient fournis dans l'ancien village, et la communauté rurale de Kedgwick continue de les fournir dans cette portion de la communauté rurale de Kedgwick qui comprenait l'ancien Village de Kedgwick :

- a) le drainage;
- b) la protection contre les incendies;
- c) le sauvetage étranger à un incendie;
- d) la collecte et l'évacuation des ordures;
- e) le réseau des égouts;
- f) les trottoirs;
- g) la voirie;
- h) la police de la circulation;
- i) l'éclairage des rues;
- j) le service des eaux;
- k) le service des parcs;
- l) les services communautaires;
- m) la promotion et le développement du tourisme;
- n) la promotion et le développement des industries;
- o) le remembrement foncier;
- p) les installations récréatives et sportives;
- q) les programmes récréatifs et sportifs.

9(2) La communauté rurale de Kedgwick peut supprimer la fourniture d'un service mentionné au paragraphe (1) et en ce cas, elle y procède conformément à l'article 28 du *Règlement sur l'administration des communautés rurales - Loi sur les municipalités*.

Première élection

10(1) En vue de la première élection dans Kedgwick :

- (a) the notice of election shall be published no later than March 30, 2012,
- (b) the nomination of candidates shall close at 2 p.m. on April 13, 2012,
- (c) the election shall be held on May 14, 2012, and
- (d) the taking of the oath of office and the first meeting of the rural community council shall be held on May 28, 2012.

10(2) Despite paragraph (1)(d), if a quorum of the rural community council cannot be constituted on May 28, 2012, as a result of a petition requesting a recount under section 42 of the *Municipal Elections Act*, the taking of the oath of office and the first meeting of the rural community council shall be held within ten days after the candidates have been declared elected under the *Municipal Elections Act*.

Council composition

11 The rural community council of Kedgwick shall be composed of the following seven members:

- (a) the rural community mayor;
- (b) one rural community councillor elected from each ward referred to in section 12; and
- (c) two rural community councillors elected at large.

Wards

12 The territorial limits of Kedgwick are divided into Ward 1, Ward 2, Ward 3 and Ward 4, each of which is shown on the plan attached as Schedule A.

Services provided by Minister

13(1) The services of fire protection and recreational and sports facilities are prescribed as services to be provided by the Minister for that portion of Kedgwick that comprised the former local service district of the parish of Grimmer, as shown on the plan attached as Schedule A.

13(2) The services of fire protection, recreational and sports facilities and street lighting are prescribed as services to be provided by the Minister for that portion of

- a) l'avis d'élection est publié au plus tard le 30 mars 2012;
- b) le dépôt des candidatures est clos à 14 h, le 13 avril 2012;
- c) l'élection a lieu le 14 mai 2012;
- d) la prestation du serment d'entrée en fonction et la première réunion du conseil de la communauté rurale ont lieu le 28 mai 2012.

10(2) Par dérogation à l'alinéa (1)d), lorsque le quorum du conseil de la communauté rurale ne peut être constitué le 28 mai 2012 par suite du dépôt d'une requête présentée en vertu de l'article 42 de la *Loi sur les élections municipales* exigeant le recomptage des voix, la prestation du serment d'entrée en fonction et la première réunion du conseil de la communauté rurale ont lieu au plus tard dix jours après que les candidats ont été déclarés élus en vertu de la *Loi sur les élections municipales*.

Composition du conseil

11 Le conseil de la communauté rurale de Kedgwick se compose des membres suivants :

- a) le maire de la communauté rurale;
- b) un conseiller de la communauté rurale élu pour chaque quartier visé à l'article 12;
- c) deux conseillers de la communauté rurale élus au scrutin général.

Quartiers

12 Les limites territoriales de Kedgwick se divisent en quartiers 1, 2, 3 et 4, lesquels figurent sur le plan ci-joint en tant qu'annexe A.

Services fournis par le Ministre

13(1) Les services de protection contre les incendies et de fourniture d'installations récréatives et sportives sont prescrits comme devant être fournis par le Ministre dans la partie de Kedgwick comprenant l'ancien district de services locaux de la paroisse de Grimmer, laquelle figure sur le plan ci-joint en tant qu'annexe A.

13(2) Les services de protection contre les incendies, de fourniture d'installations récréatives et sportives et d'éclairage des rues sont prescrits comme devant être fournis par le Ministre dans la partie de Kedgwick appelée

Kedgwick known as Thibault Range, as shown on the plan attached as Schedule A.

13(3) The services of fire protection, recreational and sports facilities and street lighting are prescribed as services to be provided by the Minister for that portion of Kedgwick known as Chassé Subdivision, as shown on the plan attached as Schedule A.

13(4) The services of fire protection, recreational and sports facilities and street lighting are prescribed as services to be provided by the Minister for that portion of Kedgwick known as Rang-Sept-et-Huit, as shown on the plan attached as Schedule A.

Land use planning

14 The service of land use planning is prescribed as a service that shall be provided by Kedgwick throughout the entire rural community.

Regulations under the *Community Planning Act*

15(1) On the incorporation of Kedgwick, the *Provincial Building Regulation, 2002 - Community Planning Act* applies to that portion of the rural community that comprised the former village called Village of Kedgwick until the rural community enacts a building by-law under section 59 of the *Community Planning Act* that is applicable to that portion of the rural community.

15(2) On the incorporation of Kedgwick, the *Provincial Subdivision Regulation - Community Planning Act* applies to that portion of the rural community that comprised the former village called Village of Kedgwick until the rural community enacts a subdivision by-law under section 42 of the *Community Planning Act* that is applicable to that portion of the rural community.

Borrowing authority

16 Despite any provision of the Act or the *Municipal Capital Borrowing Act*, on July 1, 2012, any outstanding authority of the former village called Village of Kedgwick to borrow money granted and approved under the *Municipal Capital Borrowing Act* shall continue in the name of the rural community of Kedgwick.

Thibault Range, laquelle figure sur le plan ci-joint en tant qu'annexe A.

13(3) Les services de protection contre les incendies, de fourniture d'installations récréatives et sportives et d'éclairage des rues sont prescrits comme devant être fournis par le Ministre dans la partie de Kedgwick appelée Lotissement Chassé, laquelle figure sur le plan ci-joint en tant qu'annexe A.

13(4) Les services de protection contre les incendies, de fourniture d'installations récréatives et sportives et d'éclairage des rues sont prescrits comme devant être fournis par le Ministre dans la partie de Kedgwick appelée Rang-Sept-et-Huit, laquelle figure sur le plan ci-joint en tant qu'annexe A.

Planification de l'utilisation des terres

14 Le service de planification de l'utilisation des terres est prescrit comme devant être fourni par Kedgwick partout dans la communauté rurale.

Règlements pris en vertu de la *Loi sur l'urbanisme*

15(1) Dès la constitution de Kedgwick en communauté rurale, le *Règlement provincial sur la construction de 2002 - Loi sur l'urbanisme* s'applique à la portion de la communauté rurale qui comprenait l'ancien Village de Kedgwick jusqu'à ce que la communauté rurale édicte un arrêté de construction en vertu de l'article 59 de la *Loi sur l'urbanisme* qui est applicable à cette portion de la communauté rurale.

15(2) Dès la constitution de Kedgwick en communauté rurale, le *Règlement provincial sur le lotissement - Loi sur l'urbanisme* s'applique à la portion de la communauté rurale qui comprenait l'ancien Village de Kedgwick jusqu'à ce que la communauté rurale édicte un arrêté de lotissement en vertu de l'article 42 de la *Loi sur l'urbanisme* qui est applicable à cette portion de la communauté rurale.

Autorisation d'emprunt

16 Malgré toute autre disposition de la Loi ou toute disposition de la *Loi sur les emprunts de capitaux par les municipalités*, à partir du 1^{er} juillet 2012, tout pouvoir subsistant de l'ancien Village de Kedgwick d'emprunt de capitaux antérieurement accordé et approuvé en vertu de la *Loi sur les emprunts de capitaux par les municipalités* est maintenu au nom de la communauté rurale de Kedgwick.

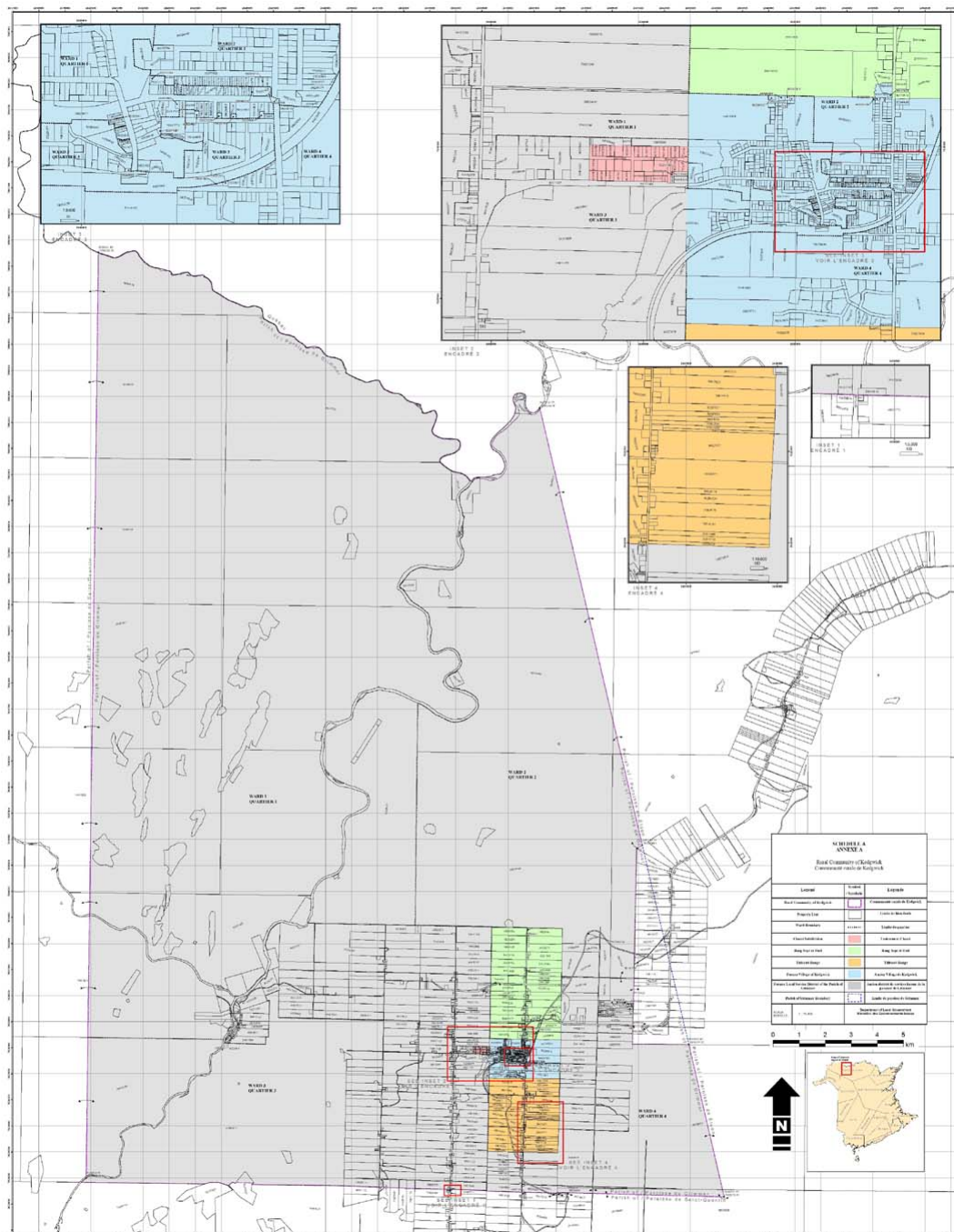
Unconditional grant

17 Despite any provision of the Act or the *Municipal Assistance Act*, after July 1, 2012, the Minister shall pay or credit, as the case may be, to the rural community of Kedgwick all amounts under the *Municipal Assistance Act* that are owed to or owed to the credit of the former local service district of the parish of Grimmer and the former village called Village of Kedgwick.

Subvention sans conditions

17 Malgré toute autre disposition de la Loi ou toute disposition de la *Loi sur l'aide aux municipalités*, après le 1^{er} juillet 2012, le Ministre verse ou crédite, selon le cas, à la communauté rurale de Kedgwick tous montants prévus par la *Loi sur l'aide aux municipalités* qui sont dus à l'ancien district de services locaux de la paroisse de Grimmer et à l'ancien Village de Kedgwick, ou qui doivent être portés à leur crédit.

SCHEDULE A / ANNEXE A





**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2012-19**

under the

**MUNICIPALITIES ACT
(O.C. 2012-76)**

Filed March 15, 2012

1 *Paragraph 15(m) of New Brunswick Regulation 84-168 under the Municipalities Act is repealed.*

2 *This Regulation comes into force on July 1, 2012.*

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2012-19**

pris en vertu de la

**LOI SUR LES MUNICIPALITÉS
(D.C. 2012-76)**

Déposé le 15 mars 2012

1 *Est abrogé l'alinéa 15m) du Règlement du Nouveau-Brunswick 84-168 pris en vertu de la Loi sur les municipalités.*

2 *Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} juillet 2012.*



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2012-20**

under the

**MUNICIPALITIES ACT
(O.C. 2012-77)**

Filed March 15, 2012

1 *The heading “VILLAGE OF KEDGWICK” preceding section 70 of New Brunswick Regulation 85-6 under the Municipalities Act is repealed.*

2 *Section 70 of the Regulation is repealed.*

3 *This Regulation comes into force on July 1, 2012.*

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2012-20**

pris en vertu de la

**LOI SUR LES MUNICIPALITÉS
(D.C. 2012-77)**

Déposé le 15 mars 2012

1 *Est abrogée la rubrique « VILLAGE DE KEDGWICK » qui précède l'article 70 du Règlement du Nouveau-Brunswick 85-6 pris en vertu de la Loi sur les municipalités.*

2 *Est abrogé l'article 70 du Règlement.*

3 *Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} juillet 2012.*



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2012-21**

under the

**MUNICIPAL ASSISTANCE ACT
(O.C. 2012-78)**

Filed March 15, 2012

1 *Schedule A of New Brunswick Regulation 86-143 under the Municipal Assistance Act is amended in Group E by striking out “Village of Kedgwick”.*

2 *This Regulation comes into force on July 1, 2012.*

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2012-21**

pris en vertu de la

**LOI SUR L’AIDE AUX MUNICIPALITÉS
(D.C. 2012-78)**

Déposé le 15 mars 2012

1 *L’annexe A du Règlement du Nouveau-Brunswick 86-143 pris en vertu de la Loi sur l’aide aux municipalités est modifiée au groupe E par la suppression de « Village of Kedgwick ».*

2 *Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} juillet 2012.*



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2012-22**

under the

**ASSESSMENT AND PLANNING
APPEAL BOARD ACT
(O.C. 2012-79)**

Filed March 15, 2012

1 *Subsection 4(5) of New Brunswick Regulation 2001-89 under the Assessment and Planning Appeal Board Act is amended*

(a) by repealing paragraph (i);

(b) by adding after paragraph (j) the following:

(j.1) the rural community of Kedgwick continued under the Rural Community of Kedgwick Regulation - Municipalities Act, the territorial limits of which are set out under that regulation,

(c) by repealing paragraph (v).

2 *This Regulation comes into force on July 1, 2012.*

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2012-22**

pris en vertu de la

**LOI SUR LA COMMISSION D'APPEL EN
MATIÈRE D'ÉVALUATION ET D'URBANISME
(D.C. 2012-79)**

Déposé le 15 mars 2012

1 *Le paragraphe 4(5) du Règlement du Nouveau-Brunswick 2001-89 pris en vertu de la Loi sur la Commission d'appel en matière d'évaluation et d'urbanisme est modifié*

a) par l'abrogation de l'alinéa i);

b) par l'adjonction de ce qui suit après l'alinéa j) :

j.1) la communauté rurale de Kedgwick maintenue en vertu du Règlement sur la communauté rurale de Kedgwick - Loi sur les municipalités et dont les limites territoriales y sont établies,

c) par l'abrogation de l'alinéa v).

2 *Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} juillet 2012.*